



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA DOLNOŚLĄSKIEGO

Wrocław, dnia 30 marca 2026 r.

Poz. 1602

UCHWAŁA NR XXIV/247/26 RADY MIEJSKIEJ W POLKOWICACH

z dnia 24 marca 2026 r.

zmieniająca uchwałę w sprawie przeprowadzania na terenie gminy Polkowice konsultacji społecznych dotyczących Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego

Na podstawie art. 5 a ust. 1, 2 i 7 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2025 r. poz. 1153 i 1436) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XXXIII/467/18 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 31 sierpnia 2018 r. w sprawie przeprowadzania na terenie gminy Polkowice konsultacji społecznych dotyczących Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Doln. z 2018 r. poz. 4386, z późn. zm.¹⁾), załącznik nr 1 oraz załącznik nr 5 do Regulaminu Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego otrzymują brzmienie, odpowiednio, jak w załączniku nr 1 oraz w załączniku nr 2 do uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego.

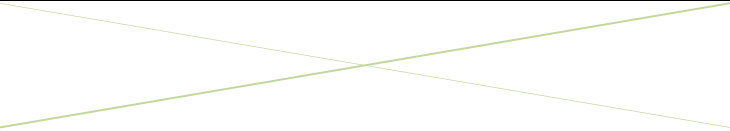
Przewodniczący Rady Miejskiej:
Piotr Cybulski

¹⁾Zmiany uchwały opublikowane zostały w Dzienniku Urzędowym Województwa Dolnośląskiego z 2019 r. poz. 12 i z 2025 r. poz. 2383 i 3068.

Załącznik nr 1
do Regulaminu Polkowickiego
Budżetu Obywatelskiego

miejsce na logotyp

miejsce na logotyp

FORMULARZ ZGŁOSZENIA PROJEKTU DO POLKOWICKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA R.	
	
Nr projektu: (pole uzupełnia pracownik UG)	
Imię i nazwisko Lidera:	
Adres zamieszkania:	
Nr telefonu:	
e-mail:	
NAZWA PROJEKTU	
OPIS PROJEKTU	
Miejsce realizacji projektu: Wskaż miejscowość, nr działki i obręb (zachęcamy do skorzystania z miejskiego portalu, na którym można sprawdzić numery działek: www.polkowice.e-mapa.net)	
Skrócony opis projektu: Opisz w kilku zdaniach czego dotyczy projekt (max. 500 znaków) UWAGA: w przypadku pozytywnego zweryfikowania projektu, opis ten zostanie upubliczniony podczas głosowania, jako opis propozycji zadania zgłoszonego do realizacji w ramach PBO.	

Szczegółowy opis projektu:

Napisz co dokładnie zostanie wykonane. Opisz dokładnie miejsce, na którym realizowany będzie projekt. Wskaż działania, które będą podjęte przy jego realizacji. Określ parametry zadania i jego poszczególnych elementów (ilości, długości, powierzchnie, rodzaje użytych materiałów, etc.).

Nie zaleca się wskazywania nazw własnych bądź nr katalogowych proponowanych elementów – Realizator projektu, w przypadku wybrania projektu do realizacji, nie będzie nimi związany.

Informacja o zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami

Wskaż, rozwiązania przyjęte w projekcie, które służą zapewnieniu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami, o których mowa w art. 2 pkt 4 ustawy z dnia 19 lipca 2019 r. o zapewnianiu dostępności osobom ze szczególnymi potrzebami (Dz. U. z 2024 r. poz. 1411).

UZASADNIENIE PROJEKTU

Opisz jaki jest cel realizacji projektu, dlaczego powinien zostać zrealizowany, jakiego problemu dotyczy, komu będzie służył i jakie grupy mieszkańców skorzystają na jego realizacji.

SZACUNKOWY KOSZTORYS

Uwzględnij wszystkie składowe projektu - np. materiał, robocizna, zakup sprzętu, itp. Dopasuj do każdej składowej odpowiedni koszt i zsumuj. Wartość brutto zgłoszonego projektu powinna uwzględniać wszystkie koszty jego wykonania, w tym koszty przygotowania dokumentacji projektowej (jeśli dotyczy). W przypadku projektów obejmujących swoim zakresem wykonanie szaty roślinnej – koszty zaprojektowania i wykonania tej szaty powinny zostać przedstawione w kosztorysie odrębnie.

Lp.	Składowe części projektu	Koszt (brutto)
1.		
2.		
3.		
...		
SUMA:		
ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU		
Do formularza można załączyć dodatkową dokumentację, pomocną przy jego weryfikacji, np. szkice sytuacyjne, plany, zdjęcia, wizualizacje etc.		
Uwaga: załącznikiem obowiązkowym w przypadku gdy projekt dotyczy terenu miasta Polkowice jest lista poparcia dla projektu, sporządzona na wzorze stanowiącym załącznik nr 3 do Regulaminu.		
Lp.	Nazwa załącznika	
1.		
2.		
3.		
...		
OŚWIADCZENIA		
<p>✓ Oświadczam, że jestem uprawniona/-y do udziału w zgłaszaniu propozycji projektów do Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego na r. poprzez fakt bycia mieszkanką/mieszkańcem gminy Polkowice.</p> <p>✓ Oświadczam, że wszystkie podane w formularzu oraz załącznikach informacje są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.</p> <p>✓ Oświadczam, że zapoznałam/-em się z zasadami i regulaminem Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego i akceptuję jego warunki.</p> <p>✓ Wyrażam zgodę na upublicznienie moich danych osobowych w zakresie: imię i nazwisko, na stronach internetowych zarządzanych przez organizatora oraz w mediach lokalnych:</p> <p>TAK* <input type="checkbox"/> NIE* <input type="checkbox"/></p> <p>*zaznaczyć właściwy kwadrat literą „X”</p>		

Informacja o przetwarzaniu danych**Administrator Pani/Pana danych**

Burmistrz Polkowic, z siedzibą w Urzędzie Gminy Polkowice, Rynek 1, 59-100 Polkowice, tel. 76 749 60 00, kancelaria@gmina.polkowice.pl.

Inspektor Ochrony Danych

Kontakt we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych pod adresem: iod@gmina.polkowice.pl.

Dane osobowe gromadzone i przetwarzane są na podstawie:

- 1) art. 6 ust. 1 lit. e) RODO w celu przetwarzanie jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej
 - a) przyjęcia zgłoszenia projektu do polkowickiego budżetu obywatelskiego zgodnie z:
 - art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym
- 2) art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze
 - a) archiwizacja danych zgodnie z:
 - ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
 - rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych;
- 3) art. 6 ust. 1 lit. a) RODO – zgoda na przetwarzanie danych
 - a) publikacja danych w przypadku wyrażenia zgody na stronach internetowych administratora.

Okres przechowywania

Dane osobowe, po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, przechowywane będą przez okres 25 lat, licząc od pierwszego stycznia roku następującego po roku zakończenia sprawy. Po tym okresie dane zostaną przekazane do archiwum państwowego, zgodnie z przepisami ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach. W przypadku danych przetwarzanych za zgodą – do czasu wycofania zgody.

Odbiorcy danych:

- podmioty z którymi administrator zawarł umowy powierzenia,
- organy państwowe, którym udostępnienie danych osobowych regulują oddzielne przepisy prawa.

Przysługujące Pani/Panu prawa:

- prawo żądania dostępu do danych,
- prawo żądania sprostowania danych,
- prawo żądania usunięcia danych,
- prawo żądania ograniczenia przetwarzania,
- prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego - Urząd Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Prawo wniesienia sprzeciwu

Informujemy, że przysługuje Panu/Pani prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust.1 lit e) RODO. W przypadku wyrażenia sprzeciwu, nie będziemy mogli przetwarzać Państwa danych do celów, wobec których sprzeciw został zgłoszony, chyba że wykazemy istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania, nadrzędnych wobec Państwa interesów, praw i wolności lub danych do ustalenia, dochodzenia, lub obrony roszczeń.

Obowiązek podania danych

W zakresie zgłoszenia projektu podanie danych jest niezbędne do przyjęcia zgłoszenia, podanie danych kontaktowych, takich jak numer telefonu lub adres e-mail jest dobrowolne, jednak ma na celu ułatwienie kontaktu.

Czytelny podpis składającego projekt:*

* **UWAGA:** w przypadku, gdy osoba składająca projekt, w dniu składania projektu ma ukończony 13 rok życia, ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia, wymagane jest wyrażenie zgody przez rodzica lub opiekuna prawnego tej osoby, poprzez podpisanie poniższego oświadczenia.

DOTYCZY RODZICÓW/OPIEKUNÓW PRAWNYCH OSÓB, KTÓRE W DNIU SKŁADANIA PROJEKTU MAJĄ UKOŃCZONY 13 ROK ŻYCIA, ALE NIE MAJĄ JESZCZE UKOŃCZONEGO 16 ROKU ŻYCIA

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym osoby składającej niniejszy projekt, która w dniu składania projektu ma ukończony 13 rok życia, ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia oraz zamieszkuje pod wskazanym przez siebie adresem. Jednocześnie oświadczam, że podane przeze mnie dane są prawdziwe i aktualne. Aprobuję złożony przez dziecko projekt.

Wyrażam zgodę na upublicznienie danych dziecka, w zakresie imienia i nazwiska, podanych w niniejszym formularzu, na stronach internetowych zarządzanych przez organizatora oraz w mediach lokalnych:

TAK*

NIE*

*proszę zaznaczyć właściwe poprzez wstawienie w kratce obok znaku „X”

Czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego osoby, która w dniu składania projektu ma ukończony 13 rok życia ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia:	
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--

Załącznik nr 5
do Regulaminu Polkowickiego
Budżetu Obywatelskiego

miejsce na logotyp

miejsce na logotyp

**KARTA DO GŁOSOWANIA
POLKOWICKI BUDŻET OBYWATELSKI NA r.**

Imię i nazwisko osoby głosującej

Adres zamieszkania

Ulica

Nr domu

nr lokalu

Miejscowość

**ODDAJĘ SWÓJ GŁOS NA NASTĘPUJĄCY PROJEKT
W RAMACH POLKOWICKIEGO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA ROK***

<input type="checkbox"/>	1.	
<input type="checkbox"/>	2.	
<input type="checkbox"/>	3.	
<input type="checkbox"/>	...	

* (proszę zaznaczyć jeden z projektów poprzez postawienie znaku „X” w kratce obok wybranego projektu)

Verte

Oświadczenie

- Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką gminy Polkowice.
- Oświadczam, że zapoznałem/zapoznałam się z zasadami i regulaminem Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego i akceptuję jego warunki.
- Oświadczam, że powyższe dane są prawdziwe i aktualne.
- Oświadczam jednocześnie, że przyjmuję do wiadomości, że:

Administrator Pani/Pana danych

Burmistrz Polkowice, z siedzibą w Urzędzie Gminy Polkowice, Rynek 1, 59-100 Polkowice, tel. 76 749 60 00, kancelaria@gmina.polkowice.pl.

Inspektor Ochrony Danych

Kontakt we wszelkich sprawach związanych z ochroną danych pod adresem: iod@gmina.polkowice.pl.

Dane osobowe gromadzone i przetwarzane są na podstawie:

- 1) art. 6 ust. 1 lit. e) RODO w celu przetwarzania jest niezbędne do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej
 - a) przeprowadzenie konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w formie przyjęcia głosu na projekty w ramach budżetu obywatelskiego w celu przeprowadzenia głosowania zgodnie z:
 - art. 5a ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym,
- 2) art. 6 ust. 1 lit. c) RODO w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze
 - a) archiwizacja danych zgodnie z:
 - ustawa z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach,
 - rozporządzeniem Prezesa Rady Ministrów z dnia 18 stycznia 2011 r. w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych.

Okres przechowywania

Dane osobowe, po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, przechowywane będą przez okres 25 lat, licząc od pierwszego stycznia roku następującego po roku zakończenia sprawy. Po tym okresie dane zostaną przekazane do archiwum państwowego, zgodnie z przepisami ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

Odbiorcy danych:

- podmioty z którymi administrator zawarł umowy powierzenia,
- organy państwowe, którym udostępnienie danych osobowych regulują oddzielne przepisy prawa.

Przysługujące Pani/Panu prawa:

- prawo żądania dostępu do danych,
- prawo żądania sprostowania danych,
- prawo żądania usunięcia danych,
- prawo żądania ograniczenia przetwarzania,
- prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego - Urząd Ochrony Danych Osobowych ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

Prawo wniesienia sprzeciwu

Informujemy, że przysługuje Panu/Pani prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych na podstawie art. 6 ust.1 lit e) RODO. W przypadku wyrażenia sprzeciwu, nie będziemy mogli przetwarzać Państwa danych do celów, wobec których sprzeciw został zgłoszony, chyba że wykazemy istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania, nadrzędnych wobec Państwa interesów, praw i wolności lub danych do ustalenia, dochodzenia, lub obrony roszczeń.

Obowiązek podania danych

W celu przyjęcia głosu na wybrane projekty podanie danych wynikających z karty głosowania jest niezbędne, aby wziąć udział w głosowaniu.

Polkowice, data

.....
Podpis osoby składającej oświadczenie

Oświadczenie rodzica/opiekuna prawnego osoby głosującej (wypełnia rodzic/opiekun prawny w przypadku, gdy osoba głosująca w dniu głosowania ma ukończony 13 rok życia, ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia):

Ja

Imię i nazwisko rodzica/opiekuna prawnego osoby głosującej

oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym ww. osoby głosującej, która w dniu głosowania ma ukończony 13 rok życia, ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia, będącej mieszkańcem gminy Polkowice, uprawnionej do udziału w głosowaniu na projekty zgłoszone do Polkowickiego Budżetu Obywatelskiego na r. oraz wyrażam zgodę na jej/jego udział w głosowaniu. Oświadczam, że podane w formularzu dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

Polkowice, data

Podpis rodzica/opiekuna składającego oświadczenie

UWAGA!

Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

- 1) głos oddała osoba nieuprawniona;
- 2) głos oddano na więcej niż 1 projekt;
- 3) na karcie do głosowania nie dokonano wyboru żadnego projektu z listy;
- 4) głos oddano na innej karcie niż wzór określony w załączniku nr 5 do Regulaminu;
- 5) wpisane na karcie dane osobowe są nieczytelne lub niekompletne;
- 6) oświadczenie na karcie nie zostało podpisane;
- 7) oświadczenie na karcie rodzica/opiekuna prawnego nie zostało podpisane, w przypadku, gdy głos oddaje osoba, która w dniu głosowania ma ukończony 13 rok życia, ale nie ma jeszcze ukończonego 16 roku życia;
- 8) głosujący oddał głos także w formie elektronicznej na inny projekt niż wskazany na karcie do głosowania;
- 9) w przypadku głosów zdublowanych, oddanych na ten sam projekt – liczone są one jako jeden głos.